

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 05 tháng 4 năm 2024 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 05/2024/TLST-DS ngày 08 tháng 01 năm 2024,

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là hoàn toàn tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

* **Nguyên đơn:** Ngân hàng **TMCP Đ (B)**; địa chỉ trụ sở: Số A T, phường L, quận H, thành phố Hà Nội. Người đại diện hợp pháp của nguyên đơn: Bà Nguyễn Thị L, chức vụ: Trưởng phòng quản lý rủi ro (*Giấy ủy quyền ngày 02/02/2024*).

* **Bị đơn:** Bà **Trần Thị H** và ông **Trần Thanh H1**; cùng địa chỉ: Thôn X, xã T, huyện G, tỉnh Quảng Trị.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. *Về nội dung:* Bà Trần Thị H và ông Trần Thanh H1 có nghĩa vụ trả toàn bộ số nợ vay theo Hợp đồng tín dụng số 01/2018/3028273/HĐTD ngày 09/02/2018 giữa: bà Trần Thị H và ông Trần Thanh H1 với Ngân hàng TMCP Đ – chi nhánh Q. Tổng số tiền tính đến ngày 04/4/2024 là: **9.814.006** đồng (*Chín triệu tám trăm mười bốn nghìn không trăm lẻ sáu đồng*). Trong đó: Nợ gốc: **1.550.000** đồng, nợ lãi trong hạn: **6.175.087** đồng, nợ lãi quá hạn: **2.088.919** đồng.

Bà Trần Thị H và ông Trần Thanh H1 tiếp tục chịu lãi suất theo thoả thuận tại Hợp đồng tín dụng số 01/2016/5355012/HĐTD ngày 09/02/2018 kể từ ngày 05/4/2024 cho đến khi trả hết nợ, tất toán hợp đồng.

Thời hạn trả nợ như sau: Mỗi tháng trả nợ 1.000.000 đồng, trả vào ngày 25 hàng tháng cho đến khi trả hết toàn bộ số nợ. Trường hợp bà H, ông H1 vi phạm bất kỳ thời hạn trả nợ nào thì Ngân hàng TMCP Đ có quyền yêu cầu cơ quan thi hành án có thẩm quyền thi hành toàn bộ số tiền còn nợ theo đúng quy định của

pháp luật.

2.2. *Về án phí:* Bà Trần Thị H thoả thuận chịu 245.350 (Hai trăm bốn mươi lăm nghìn ba trăm năm mươi) đồng án phí dân sự sơ thẩm.

Hoàn trả cho Ngân hàng TMCP Đ số tiền tạm ứng án phí đã nộp 300.000 (Ba trăm nghìn) đồng theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí số 0000125 ngày 15/12/2023 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Đông Hà, tỉnh Quảng Trị.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự./.

THẨM PHÁN

Nơi nhận:

- Đương sự;
- VKSND, Chi cục THADS TP.Đông Hà;
- TAND tỉnh Quảng Trị;
- Lưu hồ sơ vụ án.

Hồ Thị Xuân Hương